



En mémoire de Doug Bridgman  
17 août 1948 – 17 mai 2019

# Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick

Rapport annuel générale 2019



# Message du président

Je dois commencer par honorer Danica Wallace pour le succès de son mandat comme Présidente des Timbres de Pâques (TPNB) – bon travail, Danica! Je dois aussi remercier mes collègues, les membres du Conseil, pour leur engagement et leur direction au cours de la dernière année. L'an passé a encore une fois été très chargé et rempli de succès, de défis et de pertes.

Grâce au dur travail et au dévouement de notre Directrice générale, Julia Latham, et de son personnel dévoué, les TPNB continuent à évoluer en réponse aux besoins de nos clients, tout en visant à la mise en œuvre de notre plan stratégique. Les besoins d'espaces des TPNB et le nouveau logiciel de gestion des services à la clientèle sont des éléments stratégiques dont le besoin devient de plus en plus urgent tandis que nous allons de l'avant.

En 2019, nous avons vu beaucoup de changements touchant plusieurs des programmes clé des TPNB qui visent à fournir du matériel de technologie d'assistance aux personnes handicapées. Nous aurons besoin d'évaluer les effets des programmes modifiés et des nouveaux programmes, alors que nous allons de l'avant pour assurer que les besoins de nos clients soient satisfaits.

Notre partenariat avec le Club Rotary de Fredericton continue de permettre au Camp Rotary de prospérer. Les sessions du camp de 2019 ont connu un grand succès sous la direction de notre nouveau Directeur de camp Matthew Jay. L'assistance aux sessions du Camp a été considérable, et nous avons été heureux d'accueillir 70 nouveaux campeurs à nos sessions de camp en 2019. Le Club Rotary de Fredericton, en partenariat avec Charlie Guitard, un membre du Centre de ressources pour les familles et un très généreux soutien du Club Rotary, a continué à aller de l'avant avec les rénovations au Camp Rotary afin d'assurer à long terme l'intégrité de l'infrastructure – l'établissement a une allure superbe!

Les démarches pour la collecte de fonds par les Timbres de Pâques du Nouveau-Brunswick ont connu le succès au cours de la dernière année avec des activités courantes comme le Tournoi des arts martiaux, la Campagne des œufs en papier, le Snowarama et nos campagnes de mailing. La Campagne des œufs en papier s'est étendue en 2019 jusque dans les magasins Giant Tiger au Nouveau-Brunswick, ce qui nous a aidé à promouvoir les objectifs de notre campagne. Nous commençons maintenant à organiser le 100<sup>ième</sup> anniversaire des Timbres de Pâques au Canada qui aura lieu en 2022, et vous aurez plus de renseignements à ce sujet l'année prochaine!

En mai 2019, nous avons été tristes de perdre un membre du Conseil, Doug Bridgman. Doug s'était engagé dans nos Conseils des Timbres de Pâques, au niveau provincial et national; il était un membre de Conseil très efficace et une voix pour les personnes handicapées. Sa présence, sa direction et son amitié nous manquent énormément.

# Message du directrice executive

**« L'un des aspects les plus agréables du travail d'équipe c'est que vous avez toujours les autres à vos côtés. »** – Margaret Carty

Les TPNB ont connu une année chargée et productive en 2019. Les facteurs clé de notre succès sont le travail intense, le dévouement et l'engagement de notre personnel, des membres du Conseil et des partenaires. Nous avons tous accueilli le changement comme un instrument pour mieux servir nos clients. Tous nos programmes ont connu le succès:

- À travers un projet visant à augmenter le nombre de fauteuils électriques qui ont été recyclés, nous avons pu presque doubler le nombre de fauteuils livrés à nos clients au cours des 5 premiers mois.
- Après avoir finalisé les négociations avec le Département de développement social (DS) concernant la procédure pour l'équipement de mobilité et d'adaptation, nous sommes heureux de souligner que nous avons maintenant une procédure qui est encore meilleure.
- L'année dernière, tous les camps étaient remplis à l'exception du premier Camp «Aventure pour adultes» au début de l'été.
- Nous avons lancé un programme de Technologie d'assistance et nous avons pu livrer cette technologie aux clients dans l'espace de 3 à 4 jours.
- Avec l'assistance du Département de transport et d'infrastructure [Anglais: DTI], nous avons pu entreprendre une analyse d'espaces pour notre équipement spécialisé et pour nos locaux de bureau.

Même si nous avons dit au revoir à Caine Harris, notre Directeur de camp pendant 6 ans, nous avons pu engager Matthew Jay (ancien membre du personnel du camp) qui nous vient avec 9 ans d'expérience dans une variété de camps. Le Camp Rotary a eu 425 campeurs en 2019.

Nous allons continuer de travailler pour nos clients au mieux de nos capacités et nous nous attendons avec impatience à encore plus de progrès en 2020.

# En mémoire de Doug Bridgman

En 2019, les Timbres de Pâques ont perdu l'un de leurs supporteurs les plus dévoués et les plus enthousiastes. Doug Bridgman s'est intégré au Conseil d'Administration des Timbres de Pâques du Nouveau-Brunswick en 2008, et dans l'espace de deux ans, il s'était porté volontaire pour la position de Second Vice-Président. Après cette date, il a commencé à assumer avec ardeur des nouveaux rôles: au cours de ses 11 ans au Conseil d'Administration, il a occupé 6 postes exécutifs, dont celui de Président, de 1<sup>er</sup> Vice-Président et de Directeur à la fois du Comité de transport et du Comité de développement des ressources.

Cela ne représentait pas un domaine nouveau pour Doug. Il avait déjà travaillé pour l'Association canadienne des paraplégiques ainsi que pour le Programme de l'égalité d'accès à l'emploi du Nouveau-Brunswick.

Il était aussi membre du Conseil canadien de la réadaptation et du travail et de l'Association des sports en fauteuil roulant du Nouveau-Brunswick. De plus, il a aussi développé le Service Brunswick de taxi adapté pour la communauté handicapée de Fredericton.

La devise de Doug était : «rien de ce qui nous concerne sans nous», et bien que nous soyons très tristes qu'il n'est plus parmi nous, les Timbres de Pâques s'efforceront de continuer le travail de Doug pour l'inclusion et le soutien des personnes handicapées.



# Technologie d'assistance

ESNB	
No. d'emprunts longue-terme :	139
No. d'emprunts d'essai :	105

Prêts vérifiés aux étudiants du EDPE:	
ASD-N	41
ASD-E	39
ASD-S	164
ASD-W	115

Nouvelles pieces de TA pour l'EDPE:	
ASD-N	41
ASD-E	47
ASD-S	122
ASD-W	147

Projet pilote de PETL pour 2019	
Clients	24
Pièces	117

Bourse du TA de CIBC pour 2019	
Clients	15
Pièces	78



## Faits aillants 2019 :

- La nouvelle base de données pour la gestion des équipements en ligne est en phase 1 - découverte
- Achat d'un nouveau logiciel de gestion des donateurs: «CharityMaster»
- Projet pilote de PETL pour la gestion du TA étendue au region de Fredericton

# Camp Rotary

## Faits saillants de 2019 :

- Renouvellement et rénovations continues des bâtiments du camp et du site entière
- Les camps ont atteint leur capacité maximale, avec de grandes listes d'attente
- Le taux de retour du personnel a atteint 43%, garantissant une expérience de camp de qualité pour les campeurs
- Organisation d'un certain nombre d'événements hors saison réussis tels que la Fédération de la faune, le camp familial de la Société canadienne du cancer et les Services aux Sourds et Malentendants du N.-B. Inc.
- Transition sans heurt vers la nouvelle direction du camp



# de CAMPEURS PAR COMTÉ	2018	2019
Albert	9	9
Carleton	25	29
Charlotte	13	12
Gloucester	17	17
Kent	7	9
Kings	25	32
Madawaska	5	2
Northumberland	9	12
Queens	26	21
Restigouche	4	8
Saint John	43	43
Sunbury	23	15
Victoria	3	2
Westmorland	33	36
York	105	110
Autre province	2	4
SOUS-TOTAL	349	361
Autres campeurs	58	64
<b>TOTAL</b>	<b>407</b>	<b>425</b>

# Recyclage d'équipement



CLIENTS PAR COMPTÉ	2018		2019	
	SD	PSP	SD	PSP
Albert	131	18	100	25
Carleton	208	37	358	8
Charlotte	165	6	214	5
Gloucester	612	37	796	78
Kent	420	10	278	32
Kings	291	29	262	54
Madawaska	345	18	699	32
Northumberland	433	40	392	16
Queens	84	4	72	29
Restigouche	195	37	314	10
Saint John	701	31	694	33
Sunbury	55	16	67	13
Victoria	165	17	198	23
Westmorland	1,227	102	1,332	121
York	586	87	437	108
Autre	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>SD</b>	<b>PSP</b>	<b>SD</b>	<b>PSP</b>
CLIENTS	2,844	1,055	2,558	1,205
PIECES D'ÉQUIPEMENT	5,618	489	6,213	639
VALUE DE L'ÉQUIPEMENT (\$)	12,584,841	875,417	12,442,459	1,011,698

## Faits saillants de 2019 :

- Acheté des lève-patients, des élingues, des super-poteaux et des barres de lit pour le Programme de Services Personnels. Tous ont été prêtés par le Programme - parfois deux fois.
- DS a revu son programme d'équipement et de nombreux changements positifs ont été apportés à ESNB.
- L'équipe du programme continue de rencontrer les membres du conseil d'administration; les préoccupations sont traitées régulièrement.

# TPNB - Conseil d'administration

## Conseillers :

- Al Thomas, Fredericton
- Allison Banks, Fredericton
- Danica Wallace, Woodstock
- Geoffrey Cochrane, Saint John
- Glen Hughes, Fredericton
- Justin Guitard, Moncton
- Kim Monteith, Woodstock
- Lori Hird, Fredericton
- Martin Ferguson, Fredericton
- Dr. Monique Taillon, Fredericton
- Rhonda Rubin, Moncton
- Trent Mundie, Fredericton

## Membres émérites:

- Dr. Bruce Lockhart, Bath
- Keith Allen, Fredericton



Bienvenu au nouvel  
ambassadeur du TPNB,  
Jackson Leavitt!

## Discours d'introduction de Jackson :

Je m'appelle Jackson Leavitt, j'ai 3 ans et serai 4 en avril. J'aimerais aller au Camp Rotary cet année, mais je dois attendre l'année prochain quand j'aura 5 ans. Cet année était excitant pour moi car, avec l'aide de ma marchette, j'ai fait mes premiers pas.

Je peux dire 15 mots, alors mon papa m'a aidé avec mon discours. Ma maman m'aide a apprendre des nouveaux mots. Mon mot favori est 'bubble'.

Ma famille est très heureuse que je suis l'ambassadeur des Timbres de Pâques N.-B. Ils m'ont emprunté deux interrupteurs adaptifs du programme du Technologie d'Assistance pour m'aider a apprendre de nouveaux mots et améliorer ma parole. En vieillissant, je pourrai demander de Timbres de Pâques l'équipement adaptif et de mobilité que j'aurai besoin.

# Nos supporters et partenaires en 2018

- Accreon
- A.J. Lefort (Fredericton Karate Dojo)
- Alain Lajoie (Northwest Shaolin Kung Fu Kwoon)
- Andrew Mazerolle
- Booster Juice
- Brad Mundle (Moncton Minor Hockey Association)
- Brandon Liston
- Camp Rotary Alumni & Volunteers
- CENTUM
- Century 21
- Charlie Guitard (Canadian Tire)
- CIBC
- CISV Canada Peace Bus
- Computers for Schools
- Covey Basics
- David Coon, M.L.A.
- Department of Education & Early Childhood Development
- Department of Post-Secondary Education, Training, & Labour
- Department of Social Development
- Department of Transportation and Infrastructure
- Fredericton Karate Dojo
- Fredericton Rotary Club
- Friends of We-Care
- Geoff MacDonald (Kimudo Tae Kwon Do)
- Giant Tiger
- Greers Mountain Salvage
- Herménégilde Patrice (Snowarama, Neguac)
- Hockey NB
- In-Pro Solutions

- Jan Cromwell (Century 21)
- Jobs Unlimited
- Lawtons Drugs
- Lazare Breau (Snowarama, Neguac)
- Le Club Autoneige de Neguac
- Lieutenant-Gouverneur Jocelyne Roy Vienneau
- Matt Decourcey, M.P.
- Mike Thorne (Flexiway)
- NB Rotary Clubs
- Neil Squire
- Nick Summers (Coastal Graphics)
- Nicole & Donald Tupper
- President's Choice Charity
- Rob McFee (Fredericton Karate Dojo)
- SCP
- Stan Cassidy Centre for Rehabilitation
- Trent Mundie (Embracor)
- United Way Centraide - Central NB



# Collecte des fonds et prix de mérite 2019

## Faits saillants 2019 :

- La campagne Paper Egg a continué de faire connaître ESNB et des fonds totalisant 14 594,47 \$. Nous avons gagné un nouveau partenaire provincial, Tigre Géant.
- Notre letter ce printemps a prouvé un succès, rapportant 21,358.63\$! En 2020, la letter portait sur Brandon Liston.
- Nous avons reçu deux nouvelles subventions: 500.00\$ de ParticipACTION et 1,000.00\$ du Loto Atlantique.
- Le Bowlathon de Friends of We Care nous a rapporté un incroyable \$5,810.00!

## Prix de mérite 2019

- Leadership dans le développement des services aux personnes handicapées:
  - Doug Bridgman
- Soutien bénévole exceptionnel du Camp Rotary:
  - Elva Sullivan, Sharon Crabb, Rick Toner
- Support exceptionnel du TPNB:
  - Andrew Mazerolle



# État des résultats

**EXERCICE CLOS LE 31  
DÉCEMBRE 2019 AVEC LES  
CHIFFRES COMPARATIFS DE  
L'EXERCICE CLOS LE 31  
DÉCEMBRE 2018**



Pour une version complète de nos états financiers, veuillez nous contacter.

<b>REVENUS</b>	<b>31 déc. 2018</b>	<b>31 déc. 2019</b>
Collectes de fonds, évènements, projets spéciaux	\$151,444	\$149,797
Opérations du Camp Rotary	431,804	443,626
Bourse "We Care"	58,722	56,890
Charité d'enfants de President's Choice	938	7,056
United Way	26,829	16,608
Bourse du Ministère du Développement social	52,086	52,086
Projet de recyclage du Ministère du Développement social	433,360	490,591
Recouvrement des dépenses du PSP	27	11,058
Recouvrement des dépenses du technologie d'assistance	513,319	227,654
Projet pilote de PETL	41,542	69,603
Intérêts	2,538	3,380
<b>TOTAL</b>	<b>\$1,712,609</b>	<b>\$1,528,349</b>

<b>DÉPENSES</b>	<b>31 déc. 2018</b>	<b>31 déc. 2019</b>
Administration	\$105,594	\$108,941
Relations publiques et promotions	41,598	46,532
Collecte des fonds et projets spéciaux	110,844	113,592
Programme des services personnels (PSP)	80,610	92,572
Projet de recyclage du Ministère du Développement social	288,102	298,280
Technologie d'assistance	497,362	262,584
Camp Rotary	493,160	497,572
Projet pilote de PETL	40,711	45,636
<b>TOTAL</b>	<b>\$1, 657,981</b>	<b>\$1,465,709</b>
Excédant des revenus sur les dépenses pour la période	\$54,628	\$62,640

# États financiers

**EXERCICE CLOS LE 31  
DÉCEMBRE 2019 AVEC LES  
CHIFFRES COMPARATIFS DE  
L'EXERCICE CLOS LE 31  
DÉCEMBRE 2018**



<b>ACTIF</b>	<b>31 déc. 2018</b>	<b>31 déc. 2019</b>
<i>Courant</i>		
Liquidités	\$437,806	\$653,326
Dépôts à terme	217,390	220,486
Comptes débiteurs	392,672	116,400
Charges payées d'avance	19,317	27,415
<b>Sous-total</b>	<b>1,004,185</b>	<b>1,017,627</b>
Liquidités soumises à restrictions (note 2)	37,760	48,009
Immobilisations (note 3)	9,154	6,534
<b>TOTAL</b>	<b>\$1,051,099</b>	<b>\$1,072,170</b>

<b>PASSIF</b>	<b>31 déc. 2018</b>	<b>31 déc. 2019</b>
<i>Courant</i>		
Comptes débiteurs et charges à payer (note 4)	\$93,842	\$50,109
Fonds en fiducie créditeurs	565	565
Produit comptabilisé d'avance	109,518	11,682
<b>TOTAL</b>	<b>\$203,925</b>	<b>\$162,356</b>

<b>ACTIF NET</b>	<b>31 déc. 2018</b>	<b>31 déc. 2019</b>
Actif net non affecté [/Excédent accumulé]	\$809,414	\$861,805
Actif net affecté (note 2)	37,760	48,009
<b>Sous-total</b>	<b>847,174</b>	<b>909,814</b>
<b>TOTAL</b>	<b>\$1,051,099</b>	<b>\$1,072,170</b>

# Distribution des revenus & des dépenses

**EXERCICE CLOS LE 31  
DÉCEMBRE 2019 AVEC LES  
CHIFFRES COMPARATIFS DE  
L'EXERCICE CLOS LE 31  
DÉCEMBRE 2018**



REVENUS - %	31 déc. 2018	31 déc. 2019
Campagnes - Collecte de fonds	3.1	3.2
Bourse - DS	3.0	3.4
United Way	1.6	1.1
DS – Projet de recyclage	25.3	32.1
Recouvrement des dépenses du PSP	-	0.7
Contributions	0.3	0.5
Camp Rotary	28.7	33.2
Projets spéciaux	5.3	5.9
Recouvrement de dépenses du TA	30.0	15.0
PETL projet pilote	2.4	4.6
Intérêts & divers	0.3	0.3
TOTAL	100.0	100

DÉPENSES - %	31 déc. 2018	31 déc. 2019
Administration	6.4	7.4
Promotions et relations publiques	2.5	3.2
Campagnes de collecte de fonds	2.7	3.4
Services personnels	4.9	6.3
Technologie d'assistance	30.0	17.9
Camp Rotary	29.6	33.9
Projets spéciaux	4.0	4.4
Projet de recyclage du DS	17.4	20.4
Projet pilote de PETL	2.5	3.1
TOTAL	100.0	100.0

# Finances

**EXERCICE CLOS LE 31  
DÉCEMBRE 2019 AVEC LES  
CHIFFRES COMPARATIFS DE  
L'EXERCICE CLOS LE 31  
DÉCEMBRE 2018**

<b>Bilan des opérations (\$-000's)</b>	<b>31 déc. 2018</b>	<b>31 déc. 2019</b>
Total des revenus	1,713	1,528
Total des dépenses	1,658	1,465
(Déficit)/Excédant	55	63



Un gros merci a Geoff MacDonald pour plus de 12 années de service en tant que chef du Comité des arts martiaux, et aussi l'Arbitre en chef du Tournoi des martial arts du TPNB.  
Dès 2007, il a assisté au collecte de fonds de plus de 50 000.00\$ !

